

# Małe Formy Grafiki / Small Graphic Forms

## Karta zgłoszenia / Application Form\*

Polska/Poland – Łódź '11



|   | Tytuły prac/Titles of Works | Technika/Technique | Rok powstania/Year | Wymiary odbitki graficznej/<br>papieru (wysokość, szerokość)<br>Sizes of print/of paper (height, width) |
|---|-----------------------------|--------------------|--------------------|---|
| 1 |                             |                    |                    |   |
| 2 |                             |                    |                    |   |
| 3 |                             |                    |                    |   |
| 4 |                             |                    |                    |   |
| 5 |                             |                    |                    |   |

**Wyrażam zgodę / nie wyrażam zgody\* na: / I agree / I do not agree\* to:**

1. pozostawienie prac zakwalifikowanych na wystawę w kolekcji Miejskiej Galerii Sztuki w Łodzi / leave the works qualified for the exhibition in the collection of the Municipal Art Gallery in Łódź,
2. publikowanie zakwalifikowanych prac w drukach i materiałach informacyjnych o wystawie i kolekcji Galerii / the qualified works' publication in printing and information materials referring to the exhibition and the Gallery's collection,
3. przetwarzanie danych osobowych / personal data processing.

\*Ważciwe podkreślić / Underline an appropriate option

Poland, Łódź '11

## Small Graphic Forms



**MFG**

The Municipal Art Gallery in Łódź

44 H. Sienkiewicza St.  
90-009 Łódź, Poland  
phone (48 42) 674 10 59  
fax: (48 42) 676 03 85  
mfg@miejskagaleria.lodz.pl  
www.miejskagaleria.lodz.pl



Polska, Łódź '11

## Małe Formy Grafiki



**MFG**

Miejska Galeria Sztuki w Łodzi

ul. H. Sienkiewicza 44  
90-009 Łódź  
tel. (48 42) 674 10 59  
fax: (48 42) 676 03 85  
mfg@miejskagaleria.lodz.pl  
www.miejskagaleria.lodz.pl



# Małe Formy Grafiki



Miejska Galeria Sztuki w Łodzi ma zaszczyt zaprosić Panią/Pana do wzięcia udziału w 14. międzynarodowej wystawie Małe Formy Grafiki, Polska – Łódź '11, która odbędzie się w Łodzi od czerwca do września 2011 roku.

Nadesłane prace będą kwalifikowane do ekspozycji przez międzynarodowe jury powołane przez organizatora imprezy. Do udziału w wystawie zostaną dopuszczone **jedynie odbitki z płyt graficznych** nie przekraczających wymiarów 12 x 15 cm, wykonane na papierach nie większych niż 25 x 20 cm (bez passe-partout).

Uprzejmie prosimy o nadsyłanie prac powstałych w latach 2008-2010 (ograniczenie czasowe nie dotyczy autorów uczestniczących w wystawie po raz pierwszy) w nieprzekraczalnym terminie do dnia **15 grudnia 2010 roku**. Grafiki należy nadsyłać wyłącznie listami **zwykłymi** lub **poleconymi** (ze względu na komplikacje celne wykluczone przesyłki wartościowe w pakietach i paczkach).

Najlepsze zestawy prac zostaną wyróżnione Honorowymi Medalami, zaś wszyscy uczestnicy otrzymają dyplom i katalog wystawy.

W celu przygotowania katalogu prosimy Panią/Pana o **dokładne wypełnienie** karty zgłoszenia (na maszynie lub pismem drukowanym) i odesłanie wraz z grafikami.

Plonem dotychczasowych wystaw jest wartościowa, licząca 10.307 prac, kolekcja współczesnych grafik z ponad 70 krajów, dzięki której Miejska Galeria Sztuki w Łodzi promuje twórczość graficzną w Polsce i zagranicą. Będziemy wielce zobowiązani, jeżeli zechce Pani/Pan wzbogacić naszą kolekcję swoimi pracami zakwalifikowanymi na wystawę. Uprzejmie prosimy o jednoznaczną decyzję: czy wyraża Pani/Pan zgodę na pozostawienie prac w kolekcji Miejskiej Galerii Sztuki w Łodzi.

Licząc na łaskawe przyjęcie naszego zaproszenia przesyłamy wyrazy poważania i szacunku.

Małgorzata Dzięgielewska  
Sekretarz wystawy

Elżbieta Fuchs  
Kurator wystawy

Łódź, czerwiec 2010 roku

# Small Graphic Forms



The Municipal Art Gallery in Łódź is honoured to invite you to take part in the 14th international exhibition of Small Graphic Forms, Poland – Łódź '11 to be held in Łódź from June until September 2011.

All the submitted works shall be qualified for the exhibition by an international jury appointed by the organisers. **Only prints of graphics plates** not larger than 12 x 15 cm, made on paper not larger than 25 x 20 cm (without passe-partout) shall be accepted for the exhibition.

The organisers kindly request you to send in works produced in the years 2008-2010 (the time limit does not refer to artists who participate in the exhibition for the first time). **The deadline is December 15, 2010.** The works should be sent as **ordinary mail** or **registered letters** (due to the complex customs regulations they must not be sent as value letters in packets or packaging).

The best items will be awarded Honorary Medals and all the participating artists shall receive the qualifying certificate and the exhibition catalogue.

For the purposes of the catalogue edition we kindly ask you to fill in **carefully** the application form (typewritten or in block letters) and send it to us together with the prints.

As a result of the previous exhibitions we have been able to assemble a valuable 10.307 items collection of contemporary small graphic forms from numerous countries. The Municipal Art Gallery in Łódź puts them on display now and then to promote this type of art creation. We will be deeply grateful if you decide to enrich this collection and donate the prints accepted for the exhibition. We will need a clear statement from you about your decision: do you agree to donate the pieces to the collection of the Municipal Art Gallery in Łódź.

We hope that you will kindly accept our invitation to the exhibition.  
Yours faithfully,

Małgorzata Dzięgielewska  
Secretary of the Exhibition

Elżbieta Fuchs  
Curator of the Exhibition

Łódź, June 2010

## Małe Formy Grafiki / Small Graphic Forms Karta zgłoszenia / Application Form\*

Polska/Poland – Łódź '11

Nazwisko autora/  
Author's family name

Imiona/  
Names

Narodowość/  
Nationality

Płeć/  
Sex

M

F

Adres/  
Address

Telefon, fax/  
Telephone number fax

e-mail

Rok i miejsce urodzenia (miasto, kraj)/  
Year and place of birth (city, country)

Nazwa i rok ukończenia uczelni artystycznej/  
Art School attended; year of graduation

Ważniejsze wystawy i nagrody/  
Selected important exhibitions and awards

\*Wypełnić na maszynie lub pismem drukowanym/Typewritten or in block letters

